

実用中国語学院だより

vol.37

発行日: 2010年10月1日

【発行元】 **実用中国語学院** (住所)〒541-0053 大阪市中央区本町 3-5-5 カネセビル 6 F

(TEL) 06-6125-4761 (FAX) 06-6125-4762

(URL) http://www.jituyou.com

(e-mail) practical-ch@jituyou.com または formmail@jituyou.com



明るくて、とっても話好きなTさんは、話していてとても楽しい気持ちにしてくれる素敵な女性です。食品関係の会社にお勤めで、会社が近いせいか、付近のコンビニでもよくお会いし、いつも気さくに声をかけて下さいます。

台湾ドラマをよく見ていて、俳優としても活躍する愛称「Jiro」こと、台湾のグループ「飞轮海[fēi lúnhǎi]」のメンバー「汪东城 [wāngDōngchéng]」に注目しているとか。学院への希望は?にも「イケメン先生をお願いします!」今回はとりあえずイケメン校長とのインタヴューです!

声調は難しいですが、歌の練習をしているような楽しさがあって、とても面白いですね。



↑時々見せる少し照れた笑顔が印象的なTさん、中国を一杯旅行できるといいですね。応援しています!

質問 1. 勉強のきっかけは?

会社の仕事で上海に行った時に、中国語の響きが好きになり、帰ってから習おうと決めました。それと、一緒に仕事をした人たちもとても感じがよくて、また、仕事に対しても非常に真剣で、すごく好感を持ちました。

質問 2. どうして当学院に?

雰囲気が良さそうなので、即決しました。特に、発音の体験レッスンはちょっと大変でしたが (笑)、とても面白かったものですから。

質問3. 中国語を勉強して面白い!と感じることは?

声調ですね。一番難しくてまだまだですが、逆に面白いのもそこです。歌の練習をしているような楽しさを感じます。 漢字も面白いですね。似ているようで違っていたりして…。

質問 4. 中国語を勉強して辛い…と感じることは?

仕事もありますので、勉強の時間を作るのが大変です ね。でも、教室に来ると頭がリフレッシュされて楽しいです。

質問 5. 普段どのように勉強されていますか?

帰り道で授業内容を復習したり、宿題の作文や日記などを書いたりするのが中心ですね。これはできるだけやるようにしています。

授業中はよく発音を注意されますので、少しずつは分かるようになってきています。自分自身で注意しているのは、ノートの取り方です。後で見ても分かるように、できるだけきれいに書くように気を付けています。

家では、字幕のドラマを聞取りながら見るようにしています。ドラマを見るのも勉強ですよね…?!(笑)。1 年前は全然聞き取れなかったのが、今は結構聞き取れるようになりました。それに、最近は街中でも中国の方と話したり、中国語を耳にしたりする機会があって、勉強になります。

質問 6. 中国語を使った今後の目標は?

検定を受けたいですね。先ずは中検3級合格を目標にします!あとは、やっぱり中国へ旅行に行きたいですね。 特に上海はもう一度行きたいですし、食べ物が美味しいという台湾にも行きたいです。それと、万里の長城は絶対見てみたいと思っています。

質問 7. 中国語以外で中国に興味のあることは?

私の勤める会社では、現在は中国と原材料の仕入れなどを除いて、直接の取引はまだありません。しかし、今後は貿易など直接のやり取りを増やしていく方向だということで、やはりそういった動きは気になりますね。私自身も、中国との業務が増えていってくれるのは、とても嬉しいと思いますし、会社にとってもいいことだと思います。ただ、経済関係が密になるほど、期待の裏に少しの不安も感じます。そういう意味ではハラハラしながら見ていますね。

質問 8. 学院へのご意見、ご感想、ご希望などは?

本当に楽しくて、長く続けたいと思っています。弁論大会や懇親会などの交流も多くて、色んな方とも友達になりました。会社関係以外で友達になる機会って少ないですから、大事にしていきたいですね。これからも頑張ります!



T さん セミプライベートコース・基礎レベル

★中国語学習歴: 1年4ヶ月 ★好きな中国の都市: 上海([Shànghǎi])

★好きな中国のドラマ: 台湾ドラマ『負け犬女王(败犬女王[bàiquǎnnǚwáng])』



「毎回の掲載を楽しみにしている」というファンまでいる、Mさんの京劇劇画シリーズ。前回(vol.34)に引き続いて、「郡英会」の名場面です。因みに、現在テレビ大阪にて、日曜朝 9:30~「三国演義」が放送中です。アニメですが、原作にかなり忠実で、なかなか分かり易く作られています。今ちょうど「赤壁」の辺りではないかと思います。もちろん日本語ですから、興味のある方はぜひご覧下さい!

介绍老师



【胡晓磊老师】

Xing Zuò 星座:

巨蟹座

Xuè Xing 血 型:

A 型

大家好,我叫胡晓磊(HúXiǎolěi),是 吉林省延吉市人,很高兴在这里认识大

我来日本快两年了,我很喜欢在日本 的生活,也很喜欢大阪。我觉得大阪人很 热情,也很幽默。

我没有什么特别的爱好,没事儿的时 候,我很少一个人出门,我最喜欢窝在家 里看自己喜欢的书和电影等等。我也很喜 欢上网,如果有时间的话,我愿意没日没 夜地泡在网上。

用现在一个时髦的词儿来说, 我是一 个典型的"宅女"。大家知道"宅女"吗? 就是指喜欢呆在家里, 不爱出门的女人。 如果是男的,就叫"宅男"。

大家觉得自己是现代生活的"宅男宅 女"吗? 当然我并不是一个不喜欢和别人 来往的人。我也非常喜欢交朋友,和朋友 聊天, 到处闲逛。

我很喜欢"笑", 我觉得"笑容"是 可以给人带来好运的!我希望大家也都可 以面带微笑地,幸福快乐地过好每一天!

皆さんこんにちは。私は胡暁磊(こぎょうらい)と申し ます。吉林省延吉市の出身です。ここで皆さんと知り 合うことができて、とても嬉しく思っています。

私が日本に来て、もうすぐ2年になります。私は日 本での生活がとても好きですし、また、大阪もとても 好きです。大阪人はとても暖かくて、またとてもユー モアがあると思います。

私には特にこれといった趣味はなく、用事がない 時は、一人で外出することも少ないです。私が一番 好きなのは、家にこもって自分の好きな本や映画な どを見ることです。私はネットサーフィンも大好きで、 時間さえあれば、昼となく夜となくインターネットの世 界にどっぷりとつかっています。

今よく使われている流行語でいえば、私は典型的 な「宅女[zháinǚ]」だといえます。皆さんは「宅女」を 知っていますか?つまりは、家の中にじっとしている のが好きで、外に出たがらない女性を指しています。 もし男性であれば、「宅男」と呼びます。

皆さんは、自分が現代生活の「宅男宅女」だと思 いますか?もちろん、私は人との付き合いが嫌いな 人間ではありませんよ。私は友だちを作るのも大好き ですし、友だちとおしゃべりしたり、あちこち歩き回っ たりするのも大好きです。

私は「笑う」ことがとても好きです。「笑顔」は人々に 好運をもたらしてくれる、と私は思っています!私 は、皆さんもほほえみを浮かべながら、幸福で楽しい 毎日を送ってほしいと願っています!

お答えします。

勉強の疑問・質問に学习答询

コトワザ彼是 No.8

① 智者干虑,必有一失。

「虑(慮)」は考えることですから、「千虑」は沢 山のことを考えること。「失」は「失う」ことではなく、 「失误[shīwù] (間違い)」のことですから、「幾ら知恵 者でも多くの考えの中には必ず一つ位間違い がある」といった意味になります。日本語で言え ば「猿も木から落ちる」「弘法も筆の誤り」と同義 ですね。とはいっても、ビジネスの世界では千ど ころか万に一つもミスが許されないこともしばし ば。現代ビジネスマンには「智者」以上の智恵 が要求されているのかも知れません。

② 三 个 臭 皮 匠 顶 过 诸 葛 亮 。

三国志好きには文末の「諸葛亮」が気になり ますが、日本では「孔明」の名で知られる名軍 師ですね。直訳は「三人のばかな皮なめし職人 は諸葛亮に対抗できる」となり、日本語の「三人 寄れば文殊の知恵」と同義です。「顶过」を「赛 过[sàiguò] (勝る)」とする場合もあります。「諸葛亮」 は知恵の象徴として、多くの諺に登場します。

好評の諺シリーズを続けます。どれも日頃使えそうなものばかり ですから、会話の中のちょっとしたアクセント付けにぴったりで す。もちろん授業や日記の中でもどうぞ!

③ 有其父,必有其子。

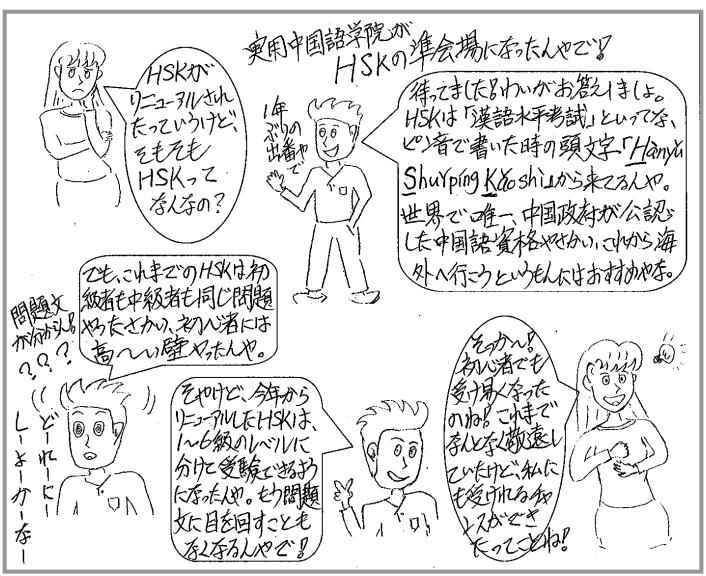
「其」は日本語の「其の」と同じですが、「この」 の意も含めて、あるものを特定します。「この父 にしてこの子有り」といった意味です。「蛙の子 は蛙」と言い換えれば分かり易いですね。ただ、 「蛙~」のように見下げた表現とは限らず、良い 意味にも使います。「子は親を映す鏡」とはよく 言ったものです。「子供の成績が悪い!」と怒っ てばかりのあなた、1 日 1 回このことばを口ずさ んでみてもいいかも知れませんよ。

④ 天 无 绝 人 之 路。

「天」は人智を超越した力の象徴です。「无 (無)」には否定の意がありますので、「天は人の 行く道を断つことはしない」、つまり「苦境にあっ ても必ず解決の方法はある」という、非常にポジ ティブな諺です。苦しい時にこそ思い出したい 言葉ですね。



〇今回は董坤が担当しました。ご意 見ご質問お気軽にお寄せ下さい。



↑今年からリニューアルして、かなり受け易くなった HSK。それに、これまでは必ず本会場(前回は大阪産業大学)へ行かなければならなかったのですが、これからは交通の便が良い当学院で受けることができます。 ぜひ挑戦して下さい!(李)

かなっとお知らせです。

■中国語検定の締切迫る!

第72回中検が11月28日(日)に当学院で実施されます。申込の締切は10月14日(木)ですので、ご検討の方はお急ぎ下さい!全員10%OFFはもちろん、各級の最初の申込者には50%OFFの特典もあります!(1級は除く)詳しくは事務所まで!

■HSK の申込状況

当学院にて 11 月 14 日(日) 実施の HSK は <u>10</u> 月 13 日(水)が締切です。12 月 5 日(日) 実施の HSK は <u>11 月 4 日(木)が締切</u>です。もちろん 10% OFF は全員に適用されます!

※口頭試験は当学院で受験できません。口頭試験も受けたい方は本会場へ行く必要があります。

【編集後記】

- ◆15号で再開して以来、一度も途切れなかった学院だよりですが、今回は終に2ヶ月間を空けてしまいました。すみません!特に、記事をご提供下さった皆様方にはご迷惑をおかけいたしました。次回以降は応援を入れて作っていく考えです!
- ◆記事に関するお問い合わせ、ご 意見はもちろん、記事のネタもお受 付いたします。事務所、または下記 メールアドレスまでご連絡下さい!

practical-ch@jituyou.com どうぞよろしくお願い致します。

携帯用ホームページ へも簡単にアクセス できます。→ → →

